

A hivatalosság nem ismer el, nem segít bennünket mint sajátos "kisebbséget", merthogy már magyarok vagyunk, magyarságunkhoz pedig mi mindenek előtt ragaszkodunk. Nem csatlakozunk a Romániai Örmények Szövetségéhez, melynek elnöke a ma már nyíltan magyarellenes *Varujan Vozgarian*.

Nagyon nagy erkölcsi és anyagi kárt okoz nekünk a magyarországi Országos Örmény Önkormányzat vezetése is, amelynek tagjai éppen Varujan Vozgarianékkal vannak állandó szoros és szerződéses kapcsolatban, hiszen egy húron pendülnek, egy töről fakadnak, 20. századi betelepülők, nekik térkép (és piac) e táj, nem tartoznak a történelmi, nemzetalkotó örmény népcsoporthoz, de őseinktől reánk maradt egyházi és világi javainkra, templomainkra, sőt római katolikus vallásunkra is "szemet vetettek" - Erdélyben már nem először - és most már Magyarországon is, ahol elbitorolták az Orlay utcai örmény szertartású római katolikus lelkészséget, egy új egyházi alakulatot jelentve be oda.

Jövőre, 2001-ben, az örmény kereszténység 1700. évében Kolozsvárra tervezzük 4. konferenciánkat. Ezt az EMKE, és a többi, velük rokonszenvező, vagy éppen együttműködő civil szervezet, valamint a történelmi egyházak hathatós támogatása nélkül nem tudjuk megvalósítani.

Kérem tehát mindannyiuk segítségét.

B. Kovács Júlia  
EMKE

\*\*\*\*\*

### **Rablómesék**

*Fancsali János írása*

"A magyarországi népek meséit válogatja össze az Útmutató Tanácsadó és Kiadó, mely erre a programjára támogatást kapott a millenniumi keretből ... A tizenhárom kötetre tervezett sorozat a Magyarország területén élő kisebbségek népmesekincseiből ad válogatást... *Szimenov Tódor* (a kiadó vezetője) elmondta... zömében az anyaországból eredő mesekincs található meg a válogatásokban, amelyeket mindig az adott nemzet legjobb ismerői szerkesztenek a kiadó számára."

*(Magyar Nemzet, 2000. Június 10.)*

Amennyiben "anyaországunkból eredő mesekincs" fogja képviselni a hazai örménységet, akkor az csak erdélyi magyar-örmény termék lehet. Pontosabban: magyar nyelven, magyar-örmények által közölt mese. És nem "tisztá" örmény"! Ha pedig "örmény" név alatt közölnének ilyen meséket, a mi meséinket, ez rabló-mese.

Másfelől, ha a keleti örmények meséit szeretné közölni a sorozat kiadója, ami ugyanennyire valószínű - , akkor félrevezeti olvasóit, ez pedig; rabló-mese.

A 70-es években Romániában jelent meg az erdélyi örmény mesék furcsa kötete, melyre *Gabányi János* szamosújvári tanár hívta föl akkor figyelmemet: kutatásai szerint a "román nyelven közölt erdélyi örmény mesék" közlöiről kiderült, hogy csak "virtuális" személyek, élő, hús-vér mivoltukban senki, sehol nem ismerte őket! Ez a rablómesék harmadik fajtája. Hiába érdeklődtem: senki nevünkben nem kért fel senkit, mint "legjobb ismerőt", hogy válogasson meséink közül a kiadó számára!

Újra leírjuk: a hazai örménység 99%-a kettős identitású magyarörmény, aki 800 éve jött el az akkori örmény fővárosból, Aniból és aki Erdélyt vallja anyaországának. Még csak véletlenül

sem tételezzük föl, hogy Szimenov Tódor úr éppen *Doncsev Tosó* úr ajánlásával kapta meg az említett anyagi támogatást, és hasonlóképpen - eszünkbe sem jut az a szörnyűség, hogy ortodox alapon, a készülő örmény mesék kötete kaukázusi mesékkel altatná majd gyermekeinket.

A korrekt megoldáson kérjük tehát töprengeni a kiadó vezetőit, most, a magyar kultúra ünnepe alkalmával. Hisz az erdélyi magyarörménység mindig jó szívvel segített keleti, üldözött testvéreinket, befogadta őket, amit azok, mint például *dr. Hovhannesian Eghia* -, tiszta szívvel megháláltak.

A mostani "hála" szerint a befogadó magyarörmények nem is léteznek, a magyar állam pedig rosszul, "majdnemhogyan rasszistán" bánik a keleti örményekkel, dől a panasz. Ezt a - nemcsak egyházpolitikai - konfliktust még fokozná egy kirekesztő tartalmú keleti örmény meséskönyv, mely a magyar állampolgárok pénzéből jelenne meg a hazai magyarörmények nevében.

Felvállalja talán mindezt a kiadó?

Budaörs, az új évezred második napján

\*\*\*\*\*

### **Közmeghallgatás és beszámoló Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület közgyűlése**

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület 2000. november 13-án a Budapest, XI. kerületi Ezüstoffenyő tér 1. szám alatt közgyűlést tartott, amelyen az elnök beszámolt az éves tevékenységről és az Egyesület 2001. évi terveiről, majd a közgyűlés megválasztotta a következő ciklus elnökét és elnökségi tagjait.

Egyhangú határozattal ismét bizalmat szavaztak *dr. Issekutz Sarolta* eddigi elnöknek, aki megígérte, hogy a jövőben is minden igyekezetével törekedni fog, hogy a bizalomnak megfeleljen.

Ezután előterjesztette az új elnökség tagjaira tett személyi ajánlatot s miután más személyi ajánlat nem hangzott el, az elnökség tagjaivá újraválasztották *dr. Borszéki Bélát, Fancsali Jánost, Pertik Bélát, dr. Sasvári László, Vákár Tibort és Zakariás Antal Diránt* a megelőző ciklusban betöltött funkciókra.

A közgyűlés után a Budapesti Örmény Kisebbségi Önkormányzatok Társulása tartott közmeghallgatást (azaz a II., VI., IX. és XI. kerületi Örmény Kisebbségi Önkormányzat közösen).

Dr. Issekutz Sarolta társulási elnök beszámolt a közösen megvalósított feladatokról, az egyes társult kerületek és az EÖGYKE által teljesített anyagi hozzájárulás felhasználásáról. Ezután a kerületi elnökök is beszámoltak. A közmeghallgatást jelenlétükkel megtisztelték a II., a VI. és a XI. kerületi Önkormányzat kisebbségi referensei is.

#### **Dr. Issekutz Sarolta beszámolója a Budapesti Örmény Kisebbségi Önkormányzatok Társulása (BÖKÖT) 2000. évi tevékenységről.**

*Első* beszámolási témakör: a működéshez szükséges pénzeszközöket pályázatok útján, valamint a helyi örmény kisebbségi önkormányzatok, az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület támogatásával sikerült biztosítani.

2000-ben 15 pályázatot adtunk be. Az Országgyűlés Kisebbségi Bizottsága az EÖGYKE szervezettámogatási pályázatát valótlán indokok alapján elutasította, a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány ugyancsak nem támogatta egyik pályázatunkat sem, ahogyan kérelmeinket két éve egyáltalán nem támogatja.